



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2003
(Or. fr)**

11270/03

PTS A 40

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

της : 2520ής συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Οικονομικές και Δημοσιονομικές υποθέσεις)

Βρυξέλλες, Τρίτη 15 Ιουλίου 2003

1. Προσχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 στον προϋπολογισμό για το έτος 2003 - Γενική κατάσταση εσόδων
έγγρ. 10202/03 FIN 249
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
2. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 14/2003 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος III - Επιτροπή – Μέρος Β - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2003 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10590/03 FIN 265 PE-L 77
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 10.07.03
3. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. 15/2003 από κεφάλαιο σε κεφάλαιο εντός του Τμήματος VII - Επιτροπή των Περιφερειών - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2003 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10571/03 FIN 260 PE-L 76
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
4. Απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται η Γερμανία να συνάψει με την Ελβετία συμφωνία που περιέχει διατάξεις παρέκκλισης από τα άρθρα 2 και 3 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών (NII)
έγγρ. 9893/03 FISC 86 OC 320
10384/03 FISC 103 OC 392
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03

5. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για τις βασικές προκλήσεις όσον αφορά τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στις προσχωρούσες χώρες
έγγρ. 11162/03 ECOFIN 205 SOC 290 MI 166 ENV 385 RECH 118 ELARG 76
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
6. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την εναρμόνιση του Ακαθάριστου Εθνικού Εισοδήματος σε τιμές αγοράς («κανονισμός ΑΕΕ») (ΝΠ+Δ)
έγγρ. 10499/03 ECOFIN 186 FIN 258 OC 403
+ ADD 1
9253/03 ECOFIN 130 FIN 187 OC 268
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
7. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται για την προσαρμογή της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας
έγγρ. 11129/03 UEM 118 OC 443
8414/03 UEM 82 OC 194
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
8. Κέρματα σε ευρώ
- Ευρωπαϊκό Τεχνικό και Επιστημονικό Κέντρο : Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου
έγγρ. 11078/03 UEM 117 ECOFIN 199 JUSTPEN 1
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
9. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων (Τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)
έγγρ. 10583/1/03 REV 1 STAT 65 FIN 264
10583/03 STAT 65 FIN 264 ADD 1 REV 1
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
10. Κατάλογος συστάσεων για την ορθή εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν και βέλτιστων πρακτικών : αστυνομική συνεργασία
έγγρ. 9788/1/03 SCH-EVAL 40 COMIX 328 REV 1
9979/1/03 SCH-EVAL 43 COMIX 343 REV 1
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
11. Σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για τα μέτρα που αποβλέπουν στη διευκόλυνση των διαδικασιών υποβολής αίτησης και χορήγησης θεωρήσεων για τα μέλη της Ολυμπιακής Οικογένειας που συμμετέχουν στους Ολυμπιακούς ή/και Παραολυμπιακούς αγώνες του 2004 στην Αθήνα
έγγρ. 11084/03 VISA 115 COMIX 428 OC 440
10233/03 VISA 102 COMIX 365 OC 415
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03

12. Αντιντάμπινγκ
- Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1601/2001 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές ορισμένων συρματόσχοινων και καλωδίων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας, Ρωσίας, Ταϊλάνδης και Τουρκίας
έγγρ. 10170/03 COMER 98
+ COR 1 (en, sv)
10171/03 COMER 99
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
13. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τους κοινούς κανόνες για τις εισαγωγές υποδημάτων καταγωγής Βιετνάμ
έγγρ. 10364/03 COMER 101 ASIE 24 OC 383
10365/03 COMER 102 ASIE 25 OC 384
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
14. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Εσθονίας όσον αφορά τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Εσθονίας στις Δυνάμεις υπό την ηγεσία της ΕΕ (ΕΥΕ) στην πρώτη Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας
έγγρ. 9965/03 COSDP 312 FYROM 50
11115/03 COSDP 400 FYROM 54
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
15. Ειδική έκθεση αριθ. 2/2003 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την εφαρμογή της πολιτικής για την επισιτιστική ασφάλεια στις αναπτυσσόμενες χώρες, η οποία χρηματοδοτείται από το γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης
έγγρ. 10159/03 ALIM 15 FIN 247
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 11.06.03
16. Σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ και τις ΥΧΕ
- Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (2η δόση 2003)
έγγρ. 10629/03 ACP 82 PTOM 26 FIN 270 OC 410
11100/03 ACP 91 PTOM 27 FIN 295 OC 442
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03
17. ΤΚΑ – Σχέδιο απόφασης της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΚ για την αντικατάσταση ενός ελεγκτή του Τεχνικού Κέντρου Γεωργικής και Αγροτικής Συνεργασίας
έγγρ. 10619/03 ACP 79 FIN 267
APC-CE 2143/03
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03

18. ΚΑΕ - Σχέδιο απόφασης της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΚ περί τροποποιήσεων του εσωτερικού κανονισμού αριθ. S21/S22/L.IV/93 που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους εμπειρογνώμονες του Κέντρου Ανάπτυξης των Επιχειρήσεων (ανανέωση του χρόνου υπηρεσίας)
έγγρ. 10914/03 ACP 85
ACP-CE 2145/03
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 03.07.03
19. ΚΑΕ - Σχέδιο απόφασης της Επιτροπής των Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΚ σχετικά με την προσαρμογή των μισθολογικών κλιμακίων και των φορολογικών συντελεστών του προσωπικού του Κέντρου Ανάπτυξης των Επιχειρήσεων, από 1ης Ιουλίου 2002
έγγρ. 10915/03 ACP 86 FIN 283
ACP-CE 2146/03
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 03.07.03
20. Διεθνές Ταμείο : Προετοιμασία της Διεθνούς Διάσκεψης δωρητών και εταίρων, Παρίσι, 16 Ιουλίου 2003
- Δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης
έγγρ. 11378/03 DEVGEM 97 SAN 157 ONU 35 ECOFIN 217
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03
21. Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα
- Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. Tim CORTHAUT (1/03)
έγγρ. 9698/03 INF 99 API 56 JUR 226
- Επιβεβαιωτική αίτηση της κας Carole MACZKOVICS (1/03)
έγγρ. 9763/03 INF 102 API 59 JUR 230
- Επαναληπτική αίτηση του κ. Christopher STOTHERS (1/03)
έγγρ. 9924/03 INF 106 API 62 JUR 234
- Επιβεβαιωτική αίτηση της κας Dana Rosemary SCALLON, μέλους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (1/03)
έγγρ. 9986/03 INF 109 API 65 JUR 239
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 25.06.03

- Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. Peter van ZIJL (1/03)
έγγρ. 10520/03 INF 114 API 69 JUR 254
- Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. Wladimir MORLANG (1/03)
έγγρ. 10606/03 INF 117 API 72 JUR 257
- Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. Christian FISCHER (1/03)
έγγρ. 10649/03 INF 120 API 75 JUR 260
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 03.07.03
22. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση του άρθρου 23 του πρωτοκόλλου περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου
έγγρ. 10783/03 JUR 272 COUR 21
10917/03 JUR 275 COUR 22
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.07.03

23. Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Μάλτας, αφετέρου, σχετικά με τη διαπίστωση της συμμόρφωσης και την αποδοχή βιομηχανικών προϊόντων (ΣΔΣΑ)
έγγρ. 9795/03 ECO 101 M 6
9797/03 ECO 102 M 7
9810/03 ECO 104 M 8
εγκρίθηκε από την EMA (2ο τμήμα) στις 10.07.03
24. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου περί εξουσιοδότησεως του Βασιλείου της Ισπανίας να ανανεώσει, μέχρι τις 7 Μαρτίου 2004, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής
έγγρ. 9263/03 PECHE 112 OC 262
9262/03 PECHE 111 OC 261
εγκρίθηκε από την EMA (1ο τμήμα) στις 26.05.03
25. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου περί εξουσιοδότησεως της Πορτογαλικής Δημοκρατίας να ανανεώσει, μέχρι τις 9 Απριλίου 2004, τη συμφωνία αμοιβαίων αλιευτικών σχέσεων με τη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής
έγγρ. 9261/03 PECHE 110 OC 260
9260/03 PECHE 109 OC 259
εγκρίθηκε από την EMA (1ο τμήμα) στις 26.05.03
26. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με το διορισμό από το Συμβούλιο δύο μελών της κριτικής επιτροπής στο πλαίσιο της κοινοτικής δράσης «Πολιτιστική πρωτεύουσα της Ευρώπης»
έγγρ. 11020/03 CULT 41
εγκρίθηκε από την EMA (1ο Τμήμα) στις 11.7.03
27. Έκδοση ψηφίσματος του Συμβουλίου για το κοινωνικό και ανθρώπινο κεφάλαιο - Η δόμηση κοινωνικού και ανθρώπινου κεφαλαίου στην κοινωνία της γνώσης : Μάθηση, εργασία, κοινωνική συνοχή και φύλο
έγγρ. 10762/03 SOC 271 MI 151 EDUC 107 TELECOM 94
10351/03 SOC 258 MI 139 EDUC 105 TELECOM 92
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pt)
+ REV 1 (es)
εγκρίθηκε από την EMA (1ο Τμήμα) στις 02.07.03
28. Έκδοση ψηφίσματος του Συμβουλίου για την προώθηση της απασχόλησης και της κοινωνικής ενσωμάτωσης των ατόμων με αναπηρίες
έγγρ. 10863/03 SOC 276
10244/03 SOC 253
+REV 1 (es)
εγκρίθηκε από την EMA (1ο Τμήμα) στις 02.07.03

ο
ο ο

Σημεία σε δημόσια σύσκεψη

29. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το ενημερωτικό δελτίο που πρέπει να δημοσιεύεται κατά τη δημόσια προσφορά κινητών αξιών ή την εισαγωγή τους προς διαπραγμάτευση και την τροποποίηση της οδηγίας 2001/34/EK
- Έκδοση (NII + Δ)
έγγρ. 10788/03 CODEC 879 EF 31 ECOFIN 196 DRS 76
11131/03 EF 33 ECOFIN 200 DRS 80 CODEC 941 OC 444
εγκρίθηκε από την EMA (2ο Τμήμα) στις 10.7.03
30. Έκδοση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 95/93 του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 1993 σχετικά με τους κοινούς κανόνες κατανομής του διαθέσιμου χρόνου χρήσης (slots) στους κοινοτικούς αερολιμένες (NII)
- έγγρ 11053/03 AVIATION 131 CODEC 930 OC 436
+ ADD 1
PE-CONS 3641/03 AVIATION 129 CODEC 902 OC 431
εγκρίθηκε από την EMA (1ο Τμήμα) στις 11.07.03
-